



**FSKV** FREIBURGER SPORTKEGLER-VERBAND

**AFQS** ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DES QUILLEURS SPORTIFS

## KANTONEWETTKAMPF 2017

Kegelcenter Ruchfeld, Münchenstein / BL

**Sieg in der Gruppe B !**

*Nach 5 Jahren Aufstieg in die Gruppe A geschafft.*

Gratulation der siegreichen Mannschaft mit: Marius Portmann, Fritz Tschirren, Heinz Kilchhofer, Hans Kolly, Roman Mäder, Georges Bielmann und ihrem neuen Coach, Marie-Therese Perler.

Marius eröffnete als erster der Mannschaft den Wettkampf. Seine 1599 Holz versprachen einen guten Start. Mit 1598 Holz doppelte Fritz nach. Als nächster folgte Heinz. Er war auf den Weg ein Spitzensresultat zu erzielen. Leider musste er aus gesundheitlichen Gründen den Wettkampf nach 148 Wurf beenden. Die letzten 52 Wurf übernahm Hans, zusammen ergab es hervorragende 1649 Holz. Als vierter im Wettkampf erzielte Roman mit 1709 Holz ein absolutes Spitzensresultat! Es war das höchste der Gruppe B und das dritthöchste im gesamten Wettkampf. Bravo Roman! Als letzter startete Georges. Mit seinen 1640 Holz ergab es für die Mannschaft einen Durchschnitt von 1639 Holz und den Sieg vor Bern 1637.40 Holz und Aargau 1632.80 Holz.

Einen Dank dem Coach, dem Fähnrich und allen Mitgereisten.

*Der Sportpräsident*

## CHAMPIONNAT INTERCANTONAL 2017

Centre de quilles Ruchfeld, à Münchenstein / BL

**Victoire au groupe B !**

*Promotion méritée au groupe A après 5 ans.*

Félicitations à l'équipe gagnante avec : Marius Portmann, Fritz Tschirren, Heinz Kilchhofer, Hans Kolly, Roman Mäder, Georges Bielmann et à son nouveau coach, Marie-Thérèse Perler.

Marius a ouvert le concours de son équipe avec le résultat prometteur de 1599 quilles. Fritz a doublé la mise avec 1598 quilles. Heinz, le suivant, était entrain de réussir un résultat de pointe. Pour des raisons de santé, il a malheureusement dû abandonner le concours après 148 coups de boules. Hans a repris sa place pour les derniers 52 coups et ensemble, ils ont obtenu l'excellent score de 1649 quilles. Roman, le quatrième des fribourgeois, a réalisé une performance absolument exceptionnelle avec 1709 quilles. Son résultat fut le plus haut du groupe B et le troisième de tout le concours. Bravo Roman! Georges a clos le programme avec 1640 quilles. Ainsi, l'équipe a terminé son concours avec une moyenne de 1639 quilles et s'est assurée la victoire devant Berne avec 1637,40 quilles et Argovie avec 1632,80 quilles.

Un grand merci au coach, au porte-drapeau et aux supporters.

*Le président sportif*

## FRIBOURG / FREIBURG



von links nach rechts / de gauche à droite:

hinten / derrière: Coach Marie-Therese Perler, Roman Mäder, Hans Kolly, Marius Portmann  
vorne / devant: Fritz Tschirren, Heinz Kilchhofer, Georges Bielmann, Fähnrich Jean-Louis Haymoz



höchstes Total Gruppe B / plus haut total groupe B:

**Roman Mäder**